

## KULTURA (2007-2013)

## SEJHA GĦAL PROPOSTI — EACEA/23/07

## Appoġġ għal azzjonijiet kulturali: proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (kapitolu 1.1), miżuri ta' kooperazzjoni (kapitolu 1.2.1)

(2007/C 184/04)

## 1. Bażi legali

Din is-sejha għal proposti hija bbażata fuq id-Deciżjoni Nru 1855/2006/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 li tistabbilixxi l-Programm Kultura (2007 sa 2013) <sup>(1)</sup> (aktar 'il quddiem imsejjah "il-Programm").

## 2. Objettivi u deskrizzjoni

Il-Programm huwa parti mill-impenn kontinwu ta' l-Unjoni Ewropea biex issaħħah il-qasam kulturali li l-Ewropej jaqsmu bejniethom u li huwa bbażat fuq wirt kulturali komuni, permezz ta' l-iżvilupp tal-kooperazzjoni kulturali bejn dawk li johlqu l-kultura, il-partijiet kulturali involuti u l-istituzzjonijiet kulturali tal-pajjiżi li qed jiehdu sehem fil-Programm, bil-hsieb li tiġi mhegġa l-fegġa taċ-ċittadinanza Ewropea.

Il-Programm jinkludi s-settur kulturali bhala wiehed shih u għandu l-ghan li jstimola sinerġiji li jwasslu għal kooperazzjoni kulturali sostenibbli fuq livell Ewropew, billi tiġi promossa l-mobbiltà transnazzjonali tal-persuni li jaħdmu fis-settur kulturali, iċ-ċirkolazzjoni transnazzjonali ta' xogħol u prodotti artistiki u kulturali u djalogu interkulturali.

## 3. Għan ta' din is-sejha għal proposti

Sabiex jintlahqu l-objettivi tal-Programm, din is-sejha għall-proposti timmira li tagħti għotjiet Komunitarji, wara proċess ta' għażla, ta' żewġ tipi ta' azzjonijiet minn kwalunkwe qasam artistiku u kulturali:

— Proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (Kapitolu 1.1),

— Miżuri ta' kooperazzjoni (Kapitolu 1.2.1) <sup>(2)</sup>.

L-Aġenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviziv u l-Kultura (minn hawn 'il quddiem imsejjah 'l-Aġenzija Eżekuttiva') hija s-servizz responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din is-sejha għall-proposti.

## PROĠETTI TA' KOOPERAZZJONI multi-annwali (KAPITOLU 1.1)

Se jiġi pprovdut kofinanzjament Komunitarju għal proġetti li jinkludu numru ta' attivitajiet kulturali multi-annwali li jimmiraw li jiksbu kooperazzjoni sostenibbli u strutturata bejn l-operaturi kulturali. Fin-natura tagħhom, il-proġetti jistgħu jkunu maqsumin skond is-settur jew inkella jkunu jinvolvu aktar minn settur wiehed u għandhom isegwu

objettiv generali komuni, ibbażat fuq *ftehim ta' kooperazzjoni* <sup>(3)</sup>.

Kull proġett ta' kooperazzjoni għandu jinvolvi mill-inqas sitt operaturi kulturali minn sitt pajjiżi differenti li jipparteċipaw fil-Programm.

## Miżuri ta' kooperazzjoni (KAPITOLU 1.2.1)

Se jiġi pprovdut kofinanzjament Komunitarju għal azzjonijiet kulturali maqsumin skond is-settur jew li jinvolvu aktar minn settur wiehed fuq perjodu ta' żmien iqsar jew fuq skala iżgħar, li għandhom l-ghan li jesploraw modi ta' kooperazzjoni għal terminu itwal fost l-operaturi kulturali.

Kull miżura ta' kooperazzjoni għandha tinvolvi mill-inqas tliet operaturi kulturali minn tliet pajjiżi differenti li jipparteċipaw fil-Programm.

## 4. Baġit u tul tal-proġett

## 4.1 Baġit

Il-baġit totali alloka ammonti ta' madwar EUR 17.5 miljun għal proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (kapitolu 1.1) u EUR 10.0 miljun għal miżuri ta' kooperazzjoni (kapitolu 1.2.1).

Il-kofinanzjament Komunitarju ma jistax jaqbeż 50 % ta' l-ispejjeż totali eliġibbli ta' l-azzjoni ffinanzjata.

Għal proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (kapitolu 1.1), il-kofinanzjament komunitarju għandu jkun bejn EUR 200 000 u EUR 500 000 kull sena.

Għal miżuri ta' kooperazzjoni (kapitolu 1.2.1), il-kofinanzjament komunitarju għandu jkun bejn EUR 50 000 u EUR 200 000.

L-Aġenzija ttrriserva d-dritt li ma tqassamx il-fondi kollha disponibbli.

## 4.2 Tul ta' Żmien tal-Proġett

Il-proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (kapitolu 1.1) għandhom jiehdu minn tlieta sa hames snin.

Il-miżuri ta' kooperazzjoni (kapitolu 1.2.1) għandhom jiehdu mhux aktar minn 24 xahar.

<sup>(1)</sup> ĠUL 372, 27.12.2006, p. 1.

<sup>(2)</sup> Azzjonijiet li jkopru t-traduzzjoni letterarja huma s-sugġett ta' sejha għal proposti separata EACEA/25/07.

<sup>(3)</sup> Dokument komuni b'forma legali valida f'wiehed mill-pajjiżi li qed jiehdu sehem fil-Programm u ffirmat mill-operaturi kulturali kollha involuti.

## 5. Kriterji ta' eliġibbiltà u kriterji ta' għażla

Applikanti eliġibbli għandhom ikunu korp pubbliku jew privat bi stejus legali, li l-attività prinċipali tagħhom tkun fil-qasam kulturali.

Persuni fiżiċi m'humiex eliġibbli biex japplikaw għall-ghotja.

L-applikanti għandhom jirreġistraw is-sede legali tagħhom f'wiehed mill-pajjiżi li qed jiehu sehem fil-Programm <sup>(1)</sup>.

L-applikanti għandu jkollhom il-kompetenzi u l-kwalifiki professjonali meħtieġa biex itemmu l-azzjoni ffinanzjata u għandhom ikunu involuti kemm fit-tfassil kif ukoll fl-implimentazzjoni tagħha. Huma għandu jkollhom riżorsi finanzjarji stabbli u biżżejjed biex jagħmlu kontribut finanzjarju reali u sinjifikanti billi jipprovdu mill-inqas 50 % tal-baġit totali ta' l-azzjoni ffinanzjata.

L-azzjonijiet li għalihom jingħata l-kofinanzjament għandhom ikunu konformi mal-prinċipji li jorbtu l-azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-kultura <sup>(2)</sup> u għandhom iqisu l-oġettivi stabbiliti fil-punt 2 u l-kondizzjonijiet definiti fil-punt 3.

Il-perijodu ta' eliġibbiltà ta' proġetti ta' kooperazzjoni multi-annwali (kapitolu 1.1) għandu jibda qabel l-1 ta' Diċembru 2008 u għandu jintemm mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru, 2013.

Il-perijodu ta' eliġibbiltà tal-miżuri ta' kooperazzjoni (kapitolu 1.2.1) għandu jibda qabel l-1 ta' Diċembru 2008 u għandu jintemm mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru 2010.

## 6. Kriterji ta' l-aġġudikazzjoni

L-aġġudikazzjoni ta' ghotja ma tiddependix biss fuq l-analiżi tal-kriterji ta' eliġibbiltà, ta' esklużjoni u ta' għażla. Id-deċiżjoni se tiġi stabbilita fuq il-bażi tal-kriterji ta' l-aġġudikazzjoni.

Il-kriterji ta' l-aġġudikazzjoni huma dawn:

- 1) kemm il-proġett jista' jiġġenera **valur miżjud Ewropew**,
  - 2) ir-rilevanza ta' l-attivitajiet għall-**oġettivi speċifiċi** tal-Programm,
  - 3) kemm l-attivitajiet proposti huma mfasslin u jistgħu jittwettqu b'suċċess **b'livell għoli ta' eċċellenza**,
  - 4) il-**kwalità ta' l-ishubija** bejn il-koordinatur u l-ko-organizzaturi,
  - 5) kemm l-attivitajiet jistgħu jipproduċu **riżultati** li jilhqgħu l-oġettivi tal-Programm,
  - 6) kemm ir-riżultati ta' l-attivitajiet proposti ser jiġu **komunikati** u **promossi** bix-xieraq,
  - 7) kemm l-attivitajiet jistgħu jiġġeneraw livell xieraq ta' **sostenibbiltà**.
7. **Data ta' għeluq għas-sottomissjoni ta' l-applikazzjonijiet**
- 31 ta' Ottubru 2007 (data bhala marka tal-posta jew timbru tas-servizz tal-*courier*)

## 8. Iktar informazzjoni

L-ispeċifikazzjonijiet li jiġu flimkien mas-sejha għal proposti EACEA/23/07 huma parti integrali tagħha. L-applikazzjonijiet għandhom jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-ispeċifikazzjonijiet u għandhom jiġi ppreżentati bl-użu ta' formoli ta' applikazzjoni fornuti għal dan il-għan.

L-ispeċifikazzjonijiet, il-pakkett ta' applikazzjoni u l-formoli rilevanti kollha huma disponibbli fil-websajt ta' l-Agenzija Eżekuttiva għall-Edukazzjoni, l-Awdjoviżiv u l-Kultura:

<http://eacea.ec.europa.eu/>

<sup>(1)</sup> Is-27 Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea; il-Pajjiżi taż-ŻEE (l-Iżlanda, il-Lichenstein, in-Norveġja); il-pajjiżi kandidati (il-Kroazja u t-Turkija; l-FYROM, soġġett għall-konkluzjoni ta' Memorandum ta' Ftehim firrigward tal-partecipazzjoni ta' dan il-pajjiż fil-Programm); il-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent (l-Albanija, il-Bożnja-Herżegovina, il-Montenegro u s-Serbja inkluż il-Kosovo (taħt ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill ta' Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti 1244)), soġġett għall-konkluzjoni ta' Memorandum ta' Ftehim dwar il-partecipazzjoni ta' kull wiehed minn dawk il-pajjiżi fil-Programm.

<sup>(2)</sup> L-Artikolu 151 tat-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea.